



Окончание

ДЕЛЕГАЦИЯ ГРЕЦИИ В СУХУМИ.

В 1959 году Советский Союз посетила парламентская делегация Греции, которую представляли 12 депутатов. В программе пребывания у них был запланирован визит в Сухуми, с посещением одной греческой семьи в городе и одной в колхозе. Зная, что я и члены моей семьи владеем новогреческим языком, а также имеем соответствующие условия для приема гостей такого ранга, ко мне обратились представители парламента Абхазии с просьбой принять греческую делегацию в своем доме, при этом, отметив, что все расходы по приему гостей будут оплачены. Я ответил, что парламентариев из своей исторической родины приму с большой радостью и только за свой счет. Встреча была незабываемой. Моя супруга организовала праздничный стол с блюдами понтийской и кавказской кухни. Песни и танцы чередовались с дружественными тостами. Под конец застолья все присутствующие вместе с гостями спели на русском языке «Подмосковные вечера». Один из депутатов обратился ко мне с вопросом, имею ли я родственников в Греции, которых хотел бы посетить. Я ответил, что в Афинах живет мой дядя, младший брат отца. Тогда он предложил мне написать дяде письмо с просьбой пригласить приглашение в Грецию. Передав через них письмо, я и не думал, что буквально через два месяца получу ответ с приглашением. В 1960 году по приглашению Н.С. Хрущева на отдых в Сочи прибыл с супругой председатель партии ЭДА Пашалидис Иоаннис, уроженец высокогорной деревни Санты (Турция), который в 1921 году выехал в Грецию. Детство и юность его прошли вместе с моим отцом, а затем, пережив уже в Сухуми, они породнились, стали кумовьями. И вот однажды, возвращаясь с работы домой, в беседе нашего двора увидел свою мать, которая разговаривала с двумя женщинами. Одна из них была Мария, жена Пашалидиса, а другая — ее переводчица, Рытова. Разговор шел на понтийском языке, который переводчица не понимала. Так что мне пришлось прийти ей на помощь. Выяснилось, что Мария Пашалиду приехала в Сухуми специально, чтобы посетить близких им людей, с которыми они дружили. Это была семья врача, профессора Александра Григолия, с которым работал хирургом Пашалидис Иоаннис и семья Качарава. Никто из них не мог и предположить, что, спустя долгие годы, произойдет эта трогательная и теплая встреча старых друзей. Во время встречи я заинтересовался у Марии, почему не приехал с ней ее супруг. Она объяснила, что он не совсем здоров, поэтому не смог приехать. Истинную причину я узнал спустя некоторое время. С ним мы встретились на корабле «Нахимов», на котором я вместе с супругой отплывал из Сочи в Грецию. Беседа со мной, он сказал: «За что вас выслали в 1949 году? В чем вы были виноваты? И если бы я приехал, то мне бы пришлось обязательно поднимать перед вашим правительством вопрос принудительного переселения греков. Вопрос, на который я бы никогда не получил объективный ответ. Поэтому, чтобы не говорить лишнее, я не приехал». В греческом порту Пирей его встречала молодежь с лозунгами: «Да здравствует наш отец!»

НАЦИОНАЛИСТИЧЕСКАЯ ПОЛИТИКА ГРУЗИИ.

Абхазию заселяло свыше двадцати национальностей. Здесь проживали абхазы, греки, грузины, русские, армяне, эстонцы, немцы и многие другие. И проживали не просто

ГРЕЧЕСКИЙ ВЪСТНИКЪ

#168

Ведущий рубрики: Георгис Григориадис
исследователь-сухумовец, e-mail: elsuhum@yahoo.com



Уважаемый читатель, в 2020 году исполнилось 100 лет со дня рождения замечательного сухумчанина Полихрона Петровича Бумбуриды (1920–2013).

Предлагаем вашему вниманию страницы его книги, изданной в Афинах в 2006 году.

ИСТОРИЯ «МАЛЕНЬКОЙ ГРЕЦИИ» В СТРАНЕ АПСНЫ — ДУШИ АБХАЗИИ

объединенные одной территорией, а в дружбе друг с другом. Мы все гордились тем, что могли сказать: «Я — сухумчанин!» И это было нашим национальным определением. Но, к сожалению, наступили такие времена, когда Абхазия, вдруг, разделилась на два враждующих лагеря — абхазцы и грузины. И в этом противостоянии не было места другим национальностям. Надо было сделать выбор, с кем ты, с одними или с другими. А как выбирать? Ведь я друзей выбирал не по национальности, больных лечил, не заглядывая в графу паспорта о национальности, общался с людьми, руководствуясь человеческими чувствами, но никак не национальными.

В годы межнациональной розни в Абхазии, греков пытались привлечь каждый на свою сторону. Мы, греки, пережившие Великую Отечественную войну и насильственное переселение, знаем, что такое горе, смерть и страдание. Мы стоим за добрый мир, за хорошие отношения со всеми. Все мои старания и попытки образумить горячие головы националистов не привели ни к чему. Абхазцы считали землю, на которой они проживали, своей, а грузины считали, что Абхазия — это только придаток грузинской земли. Только нам грекам делить было нечего. Агрессивность и хаос, царящие в республике, подтолкнули меня к единственно правильному



На память

решению — покинуть землю отцов и вернуться на землю прадедов.

ЭПИСТРОФИ.

В период перестройки, когда ослабли запреты на изоляцию советского народа, был решен вопрос свободного выезда греков-понтийцев в Грецию. В конце 80-х годов в Сухуми было организовано греческое общество под названием «Эпистрофи» («Возвращение») во главе с Федором Алхазовым и Илиасом Папандопулосом, которые связались с местными органами МВД и консульским отделом греческого посольства в Москве для получения разрешения выезда греков на постоянное место жительства. Нужно отметить, что местные власти и консульский отдел оказывали соответствующую помощь. Таким образом, все желающие выезжали организованно и без проблем. Спустя более чем тридцать лет, моя семья вновь покидала родную землю. Переезд наш был не принудительным, но вынужденным. Я не хотел для наших детей тех страданий, которые пришлось перенести мне. Я хотел для своих детей спокойного будущего, чтобы перед ними никогда не стояла проблема национального вопроса. Опять, как и тогда в Казахстане, было прощение с близкими и дорогими мне людьми, память о которых я увозил в неизвестное мне будущее. Никогда не забуду, какой теплый прощальный вечер устроил мне коллектив больницы. Навсегда в памяти останется и тот вечер в музыкальном училище, где моя супруга долгие годы проработала преподавателем. Должен сказать, что Грецию я знал довольно хорошо. Четыре раза посетил ее по приглашению моего родного дяди, брата отца, который там проживал с 1939 года. Его так и называли «дядя Ваня русский». Поэтому я не могу сказать, что мы приехали на пустое место. Период адаптации, когда приспособливаешься к новым условиям, всегда труден. Одно дело приезжать в гости, а другое — на постоянное место жительства. Мы не остались без внимания со стороны близких мне людей, которые уже жили в Греции. Это и школьные мои друзья: Софианиды Янис, проживающий в Пирее, братья Юра и Андрей Симсоиди, Ашатов Игнат, который живет в Салониках. Это и родные мне люди: двоюродный брат (ныне ушедший из жизни) Юра Бумбуриды, концертмейстер государственного симфонического оркестра Греции, двоюродная сестра Алики с супругом Костасом и многие другие. Люди, которые в трудное для нас время не на чужой земле, но на новой для нас земле, были нам опорой и поддержкой — это родственники в Александруполисе.

ПОНТИЙЦЫ С РАЗНЫХ БЕРЕГОВ ЧЕРНОГО МОРЯ.

О том, что нас называют понтийцами, мы узнали здесь в Греции. В бывшем СССР была и есть нация — грек. А здесь всех, кто приехал из стран бывшего Союза, называют «россопонтий». И не важно откуда ты приехал, с Кавказа, Казахстана или Узбекистана, для местного населения все мы — из России. Но понтийцев, приехавших из Турции, никогда не называют «туркопонтий». Они — греки — понтийцы. А по сути, у нас одни предки, мы одна нация. Греки, жившие на территории бывшего Понтийского царства, подверглись жестокому, варварскому геноциду со стороны турецкого правительства. Спасаясь от резни, часть греков перебралась в Грецию, часть оказалась в России, где расселилась на ее территории, в основном, на ее Черноморском побережье. Но и в России (СССР) подверглись геноциду во время Сталинских репрессий. В песках Казахстана и Узбекистана навсегда остались лежать 54.000 греков — понтийцев. Надо сказать, что греческое правительство помогало приехавшим грекам. Было организовано специальное учреждение под названием «Ἰδρυμα Πολιτισμοῦ τῶν Ποντίων», которое проработало большую работу по обеспечению приема и благоустройства репатриантов, прибывших из бывшего Советского Союза. Пожилым людям, достигшим 65-летнего возраста, платят государственную пенсию. Проблему трудоустройства многие приехавшие греки решили торговлей на местных рынках (лайках). Многие воспользовались банковскими ссудами на льготных условиях для приобретения жилья. Правда, обидно, что Родина (бывший Советский Союз) многим из нас, проработавшим там по 30, 40, 50 лет, не перечисляет пенсию. А ведь среди нас имеются ветераны и инвалиды Великой Отечественной войны, ветераны труда. Сколько нам осталось еще жить? Прожитые годы, к сожалению, не вернуть.

ИМУЩЕ НЕ ОТКЛИКНУЛИСЬ.

Чтобы как-то объединить соотечественников, в городе Александруполисе решили создать культурный клуб «Эвксинос понтос», на что государство выделило 300.000 драхм. Своими силами устроили помещение, взятое в аренду, приобрели телевизор, настольные игры, настроили роля, списанный за ненадобностью. Проводили интересные экскурсии, были лекции об истории древней и современной Греции, о тесной культурной и политической связи Греции и России. С помощью моей супруги Жозефины были организованы праздничные мероприятия на Рождество и Новый год. Местное телевидение транслировало эти передачи. Но, как известно, порой сила человека в кошельке. Наш бюджет, состоявший только из членских взносов, не выдержал. С просьбой о материальной помощи обратились к состоятельным людям, но они не отозвались на наши призывы. Клуб просуществовал три года.

По этому поводу хочу вспомнить культурную жизнь греков в Сухуми после возвращения из Казахстана. Первая гречанка — заслуженная артистка Абхазии, солистка Сухумской филармонии Ольга Панкозиди — Корепоц, организовала народный греческий хореографический ансамбль под руководством Алеко Полиматида. Педагог музыкального училища Янис Токмакидис организовал ансамбль греческих песен «Псаропула», выезжавший на гастроли за пределы Абхазии. Ансамбль «Бузуки», музыкальным руководителем которого был Мурузиди Константин, а солистом — Петрос Бумбуриды, с большим успехом часто выступал с концертами в разных городах Абхазии и Грузии. В одном из богатых колхозов Сухумского района «Одиши», руководимым Евстафием Анастасиади, мой сын Константин создал

вокально-инструментальный ансамбль «Аргонавты». На открытие нового клуба культуры в качестве почетного гостя присутствовал народный артист СССР Одиссей Димитриади. Ансамбль «Аргонавты» в честь него исполнил песню «Калос ирτες Одиссеа». В этот период казалось, что обудутся надежды по возрождению «Маленькой Греции», но увы... Это оказалось только надеждой.

КОРОТКО О СЕМЬЕ.

Через полтора года пребывания в Греции, преодолев все бюрократические трудности, моя семья потихоньку обживалась на новом месте. Знание новогреческого языка, безусловно, помогло для адаптации. Мои дети — Елена и Константин — в выборе профессии пошли по моим стопам. Дочь — акушер-гинеколог, а сын — психиатр. Количество врачей в семье прибавилось в лице моего зятя Матфея Алхазидиса — врача-педиатра. Супруга моего сына по образованию филолог. Самый близкий и родной мне человек, моя жена, с которой мы рука об руку прошли весь этот долгий и сложный жизненный путь, до сих пор не оставила свою музыкальную деятельность и продолжает преподавать. Заслуженная артистка Абхазии, замечательный педагог, воспитавшая многих учениц, которые поют в Московском оперном театре. Она не мыслит своей жизни без музыки. В Александруполисе, в городском музыкальном училище, куда в 1990 году ее пригласили на работу, впервые открылось вокальное отделение.



Один из прощальных концертов моей супруги Ж.К.Бумбуриды

Мне есть чем гордиться. Дети нашли свою дорогу в жизни, а внуки достойно продолжают ее.

СПАСИБО, РОДНАЯ ЗЛАДА!

Воспоминания вернули меня на много лет назад. С каждой строкой я заново переживаю свою жизнь. Мысленно возвращаясь в свое прошлое, благодарю судьбу за то, что она дала мне возможность, несмотря на все трудности и препятствия, ощутить себя греком не только по национальности, но и быть гражданином Греции. Вспоминаю слезы близких людей по поводу нашего отъезда из Сухуми и их слова: «Вам есть куда ехать, вас примет ваша историческая родина. А куда нам податься? Что с нами будет?». Злада приняла нас. Обняла, согрела, помогла, насколько это было возможно. Спасибо за все! Наконец-то, после долгих лет скитаний и страданий мы обрели свою землю, которую нас никто не просит покинуть. Благодарим за то, что она в тяжелое время межнациональной розни в Сухуми не оставила своих соотечественников без внимания. Греческое правительство зафрахтовало специальный корабль для вывоза всех греков, желающих покинуть этот, некогда гостеприимный край. Об этом мы будем помнить всю жизнь, и эту память завещаем своим потомкам.

БИОГРАФИЯ

Бумбуриды Полихрон Петрович родился в городе Сухуми в 1920 году. Окончил 2-ую сухумскую греческую школу в 1937-38 году. Помимо успехов в учебе, принимал активное участие в спорте (футбол). В этом же году поступил в Кубанский медицинский институт им. Красной Армии в городе Краснодар, который окончил в 1947 г. с перерывом в годы войны. В военные годы служил в истребительном батальоне г. Сухуми. В течение 35 лет привлекался к работе в комиссиях по оценке здоровья призываемых в Советскую Армию новобранцев во время и после войны. Трижды удостоился ордена Почетного знака в Москве. 15 лет был главным невропатологом города Сухуми. Последние годы возглавлял невропатологическое отделение 2-ой сухумской городской больницы им. В.А. Шевардадзе на 60 коек. В Александруполисе проработал 4,5 года в ИКА.

24 февраля 1971 г. за заслуги в области народного здравоохранения — присвоено почетное звание заслуженного врача Абхазии. За дополнительный добросовестный труд от имени Верховного Совета СССР, указом президиума Верховного Совета от 30-8-1979, награжден медалью ветерана труда.

Прожил долгую и плодотворную жизнь. Скончался в Александруполисе в 2013 году.

Автор статьи:
Полихрон Бумбуриды

